



# EINLADUNG

## Gemeindeversammlung vom 8. Dezember 2021

20.00 Uhr, Mehrzweckhalle Schönenbuch

---

### Traktanden

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 14. Juni 2021
2. Besprechung und Genehmigung Budget 2022
  - Erfolgsrechnung 2022
  - Investitionsrechnung 2022
  - Gebührenreglement 2022
  - Kenntnisnahme des Finanzplans 2022 – 2027
3. Verabschiedungen
4. Verschiedenes / Informationen

Wir freuen uns, wenn Sie an der Versammlung teilnehmen. Aufgrund der aktuellen Situation kann im Anschluss an die Versammlung leider kein Apéro angeboten werden.

DER GEMEINDERAT

*Bitte beachten Sie bei der Gemeindeversammlung vom Mittwoch, 8. Dezember 2021 in der Mehrzweckhalle Schönenbuch:*

*Gemäss Weisungen des Bundes unterstehen Gemeindeversammlungen nicht der Zertifikatspflicht. Allerdings besteht Maskentragepflicht. Zudem sind die Kontaktdaten der Teilnehmenden aufzunehmen.*

*Um die Kontaktdaten (Contact Tracing) vor Beginn der Versammlung rasch aufnehmen zu können, sind die Teilnehmerinnen und Teilnehmer gebeten, den beiliegenden Teilnahmetalon ausgefüllt mitzubringen. Detaillierte Schutzmassnahmen finden Sie am Ende dieser Einladung.*

## TRAKTANDUM 1: PROTOKOLLGENEHMIGUNG

Das ausführliche Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 14. Juni 2021 kann ab dem 29. November 2021 während den Schalterstunden auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden. Das Beschlussprotokoll liegt den Einladungsunterlagen bei.

### **Antrag Gemeinderat:**

**Der Gemeinderat beantragt, das Beschlussprotokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 14. Juni 2021 zu genehmigen.**

## TRAKTANDUM 2: GENEHMIGUNG BUDGET 2022

### Allgemeine Bemerkungen

Das Budget 2022 basiert auf einem unveränderten Steuerfuss von 52 % und rechnet mit einem Aufwandüberschuss von CHF 104'885. Im Vergleich zum Vorjahresbudget fällt das Ergebnis damit um rund CHF 35'000 schlechter aus.

Die im Rechnungsjahr 2020 realisierten, tiefen Steuererträge haben den Gemeinderat veranlasst, im Jahr 2022 verhalten vorsichtig zu budgetieren und die Steuereinnahmen auf dem Level des Jahres 2020 anzusetzen. Ob die geringeren Fiskalerträge auf die Pandemie zurückzuführen sind, ist derzeit schwierig abzuschätzen. In anderen Bereichen haben sich die prophezeiten Mehrkosten (u.a. Sozialhilfe, Pflegebereich) durch COVID-19 bislang nicht bestätigt.

### Schwerpunkte 2022

Folgende Schwerpunkte und ausserordentliche Aufwendungen sind im Budget 2022 vorgesehen und verankert:

Kontobereich	Beschreibung	Betrag
0220.3102.00	Re-Design Mitteilungsblatt	CHF 4'000
2110.3110.00	Neues Mobiliar Kindergarten	CHF 31'365
2190.3118.00	Schuladministrationslösung SAL	CHF 13'840
3410.3010.00	Aufsichtsdienst Sportplatz	CHF 11'500
3500.3130.00	Unterhalt Kirchturmuhre	CHF 4'100
5451.3635.00	Beitrag Familienzentrum Schönenbuch (Defizit gemäss Leistungsvereinbarung)	CHF 66'500
7101.3090.00	Ausbildung Brunnenmeister	CHF 20'500
7101.3131.00	Umsetzung Schutzzone Quellen Brunnmatt	CHF 10'000
7101.3143.00	Baulicher Unterhalt Reservoire, Pumpstationen, Quellfassungen:	
	- Ingenieurleistungen zur Sanierung Becken, Pumpwerk Ledermatt	CHF 28'000
	- Sanierung/Renovationen Pumpwerk Kappelmatt	CHF 38'300
	- Einbau Türe UG Wasserturm (Abtrennung Zutritt)	CHF 7'000
7201.3143.00	Sanierung div. Kanalisationsleitungen/Haltungen (gemäss Werterhaltungs-Management)	CHF 30'000
<b>Total Schwerpunkt Ausgaben 2022</b>		<b>CHF 265'105</b>

## Gebühren und Ansätze (Gebührenreglement)

---

Für das Jahr 2022 beantragt der Gemeinderat keine Änderungen im Bereich Gebühren und Ansätze vorzunehmen.

## Spezialfinanzierungen

---

Die zwei Spezialbetriebe „Wasser“ und „Abwasser“ schliessen im Jahr 2022 mit einem budgetierten Defizit ab. Die Spezialfinanzierung „Abfall“ schliesst mit einem kleinen Ertragsüberschuss von CHF 6'390 ab.

Spezialkasse	Ertrags/-Aufwandüberschuss	voraussichtliches Kapital per 31.12.2022
Wasserkasse	CHF - 107'350	CHF 1'744'201.00
Abwasserkasse	CHF - 34'250	CHF 2'177'096.00
Abfallkasse	CHF + 6'390	CHF 291'433.00

## Investitionen 2022

---

Im Jahr 2022 sind folgende Investitionen geplant:

### 1) Verwaltungsvermögen (VV)

Kontobereich	Beschreibung	Betrag
7101	Einnahmen Anschlussgebühren Wasser	CHF - 80'000
7201	Einnahmen Anschlussgebühren Abwasser	CHF - 80'000
6150	Sanierung Feldweg Frischmannsholzweg (inkl. Teerung der ersten 100m)	CHF 76'000
7101	Sanierung Rebgartenstrasse Wasserleitung (aufgrund Dringlichkeit)	CHF 235'000
<b>Nettoinvestitionen VV</b>		<b>CHF 151'000</b>

### 2) Finanzvermögen (FV)

Kontobereich	Beschreibung	Betrag
10840.02	Neue Fenster Mietwohnungen Liegenschaft Neuweilerstrasse 10	CHF 62'500
<b>Nettoinvestitionen FV</b>		<b>CHF 62'500</b>

Investitionen in Sachanlagen des Finanzvermögens (v. a. Renovationen von Liegenschaften) werden nicht über die Investitionsrechnung gebucht, sondern direkt in der Bilanz aktiviert.

## Finanzplan 2022 – 2027:

---

Der Finanzplan ist ein Planungsinstrument des Gemeinderates. Er beschreibt auf sechs Jahre hinaus die voraussichtliche Entwicklung der Gemeindeaufgaben und den entsprechenden Finanzbedarf. Mit dem Finanzplan werden keine Ausgaben oder Einnahmen (z.B. Steuersatz) beschlossen. Der Finanzplan wird der Gemeindeversammlung als Information zur Kenntnis gebracht. Die Einnahmen und Ausgaben können sich im Laufe der kommenden sechs Jahre verändern. Rechtlich verbindlich ist immer nur der von der Gemeindeversammlung bewilligte Voranschlag.

### *Empfehlung Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission:*

*Die Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission empfiehlt die Annahme des Budget 2022.*

## **Antrag Gemeinderat:**

**Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, das Budget 2022, die Investitionsrechnung 2022 und das Gebührenreglement 2022 wie vorgelegt zu genehmigen sowie den Finanzplan 2022-2027 zur Kenntnis zu nehmen.**

## **TRAKTANDUM 3: VERABSCHIEDUNGEN**

### **VERABSCHIEDUNGEN:**

#### Wahlbüro:

Evelyne Brem-Ott      01.07.2008 – 27.11.2021

---

#### Beilagen

Folgende Unterlagen sind der Einladung zur Gemeindeversammlung vom 8. Dezember 2021 beigelegt:

- Beschlussprotokoll GV 14.06.2021
- Budget 2022 (Kurzform)
- Bericht und Anträge Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission zum Budget 2022

#### Teilnahme an der Versammlung

Die Einwohnergemeindeversammlung ist öffentlich. Es dürfen sich jedoch nur in Schönenbuch stimmberechtigte Personen aktiv einbringen. Nicht Stimmberechtigte dürfen der Versammlung beiwohnen, müssen aber im für die Besucher gekennzeichneten Bereich sitzen. Diese Regelung gilt, damit bei Abstimmungen an der Versammlung für das Wahlbüro klar ist, wer stimmberechtigt ist und wer nicht, da die Stimmenzähler grundsätzlich keine Kenntnis der Stimmberechtigung haben.

#### Stimmrecht

An der Gemeindeversammlung sind alle Personen stimmberechtigt, welche das kantonale und eidgenössische Stimmrecht besitzen und in der Gemeinde Schönenbuch wohnhaft und angemeldet sind. Alle übrigen Personen (inkl. Medienvertreter) dürfen an der Versammlung teilnehmen, haben aber kein Stimmrecht.

#### Aktenauflage

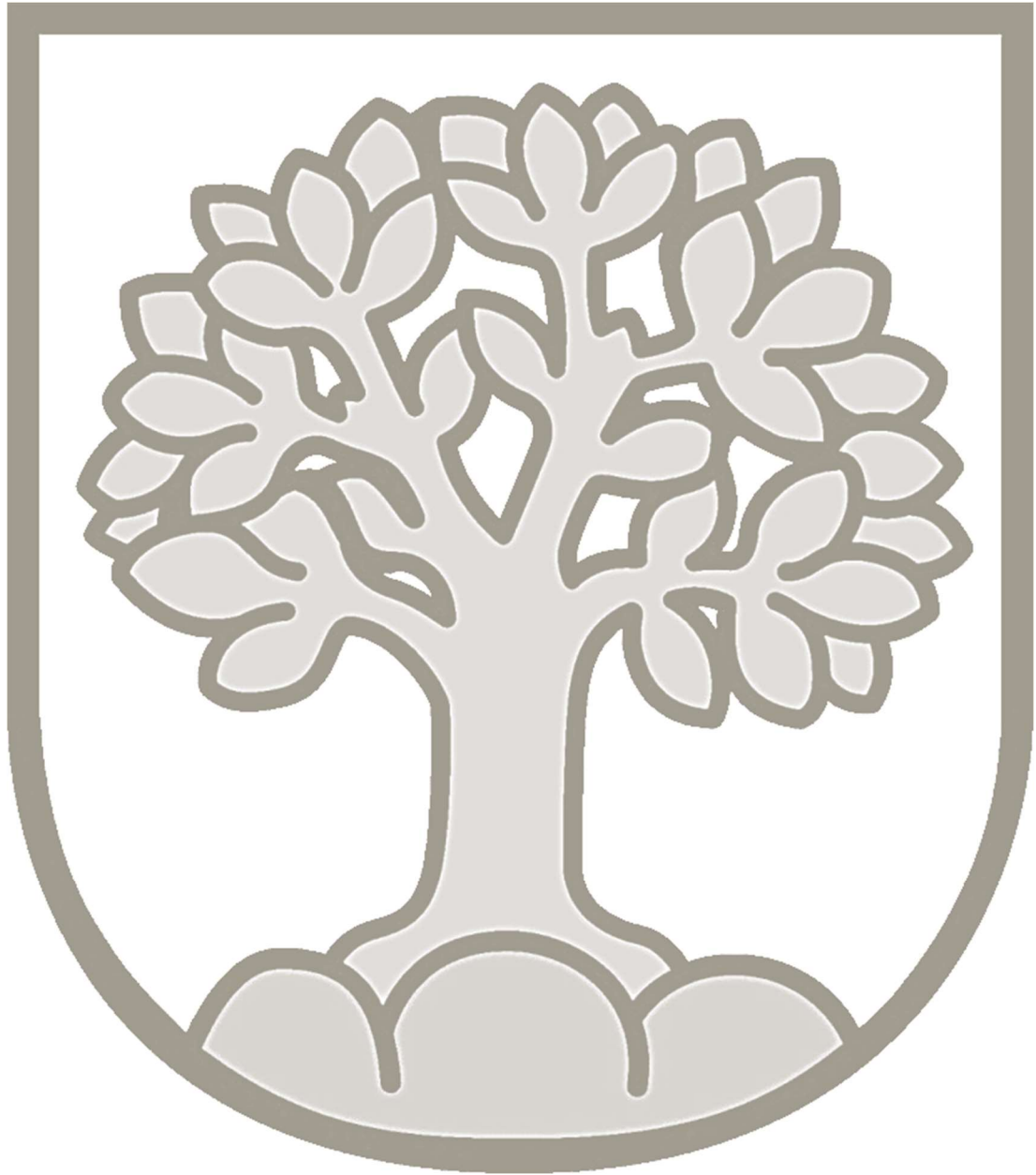
Das vollständige Protokoll der Gemeindeversammlung vom 14. Juni 2021 und die Detailunterlagen des Budgets 2022 können 10 Tage vor der Versammlung während den ordentlichen Schalterstunden auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden. Die Unterlagen zur Gemeindeversammlung sind ebenfalls auf der Homepage der Gemeinde Schönenbuch ([www.schoenenbuch.ch](http://www.schoenenbuch.ch)) veröffentlicht.



# VORANKÜNDIGUNG

<b>Termine 2022</b>	
<b>Koordinationsitzung Vereine</b>	<i>Dienstag, 11. Januar 2022</i>
<b>Ausserordentliche Gemeindeversammlung (Wasser- und Abwasserreglement)</b>	<i>Dienstag, 1. Februar 2022</i>
<b>Banntag 2022</b>	<i>Donnerstag, 26. Mai 2022</i>
<b>Gemeindeversammlung „Rechnung“</b>	<i>Dienstag, 21. Juni 2022</i>
<b>Buurezmorge 2022</b>	<i>Montag, 1. August 2022</i>
<b>Jungbürger-Anlass</b>	<i>Freitag, 26. August 2022</i>
<b>Seniorenausflug</b>	<i>Donnerstag, 15. September 2022</i>
<b>Jubilarenfeier</b>	<i>Freitag, 21. Oktober 2022</i>
<b>Gemeindeversammlung „Budget“</b>	<i>Donnerstag, 8. Dezember 2022</i>





## COVID-19: Schutzmassnahmen

### Gemäss Weisungen des Bundes unterstehen Gemeindeversammlungen nicht der Zertifikatspflicht.

Die Durchführung der Gemeindeversammlung erfolgt unter Einhaltung der zu diesem Zeitpunkt geltenden Vorgaben des Kantons und Bundesamtes für Gesundheit (BAG).

Wer sich krank fühlt, soll bitte zu Hause bleiben. Vor Ort stehen Schutzmasken und Desinfektionsmittel zur Verfügung. Es gilt vor Ort eine Maskenpflicht. Die Kontaktdaten der Teilnehmenden müssen erfasst werden. Sollte ein positiver Fall im Nachgang der Gemeindeversammlung auftreten, kann vom Kanton eine Quarantäne angeordnet werden.

Nachstehend die wichtigsten Massnahmen:

- Der Gemeinderat bittet um frühzeitiges Erscheinen, da eine Eingangskontrolle durchgeführt wird und so ein gestaffeltes Eintreten gewährleistet werden kann.
- Während der ganzen Versammlung besteht Maskenpflicht.
- Auftretende Personen, namentlich Rednerinnen und Redner, sind von der Maskenpflicht ausgenommen
- Am Eingang stehen Hygienestationen mit Händedesinfektionsmittel bereit. Versammlungsteilnehmerinnen- und -teilnehmer werden angehalten, vor dem Eintritt die Hände zu desinfizieren.
- Die Bestuhlung der Halle wird gemäss den BAG-Anforderungen erfolgen. Zwischen den Teilnehmenden wird seitlich und nach hinten ein Abstand von jeweils 1,5 Metern eingehalten. Die Stuhlreihen dürfen nicht verstellt werden.

Untenstehend finden Sie einen Talon, welchen Sie bitte im Vorfeld der Versammlung ausfüllen, mitbringen und beim Eingang in einen geschlossenen Behälter werfen müssen.

Wir danken Ihnen für die Einhaltung der Schutzmassnahmen.

**Der Gemeinderat**



### Talon zur Teilnahme an der Gemeindeversammlung vom 08.12.2021

Ich nahm an der Gemeindeversammlung vom 8. Dezember 2021 teil:

Name: .....

Vorname: .....

Adresse: .....

Tel.-Nr.: .....

Unterschrift: .....